



Ville de  
**Gournay**  
sur Marne

# Gournay Infos

BULLETIN D'INFORMATION GOURNAY-SUR-MARNE



CADRE DE VIE  
P. 10



JEUNESSE  
P. 17



CULTURE  
P. 21

JOYEUSES  
FÊTES !





Par mesure de précaution et afin de respecter les règles édictées par le Code électoral, l'éditorial du Maire sera suspendu jusqu'au prochain renouvellement du Conseil municipal, ainsi que les tribunes où tous les groupes politiques ont choisi de suspendre leurs écrits durant cette période.

Enfin, en raison des élections des 15 et 22 mars 2020, ce magazine sera le dernier de la mandature.

Directeur de la publication : **Éric Schlegel**

Responsable de la communication : **Nathalie Kouider**

Rédaction : **Laurent Cagnet, Claire Cléro, François Culeux, François Daire, Éric Flesselles, Éric Fournier, Nathalie Kouider, Agnès Poncelin et Delphine Schlegel.**

Maquette / Mise en page : **Oslo Communication**

Crédits Photos & Illustrations : **Christian Igounet, Mairie de Gournay, Membres de la rédaction et Oslo Communication.**

Impression : **Le magasin du print à Neuilly-sur-Marne**

Imprimé en 3 800 exemplaires sur du papier certifié PEFC et avec des encres végétales par un site de production Imprim'Vert

Dépôt légal : décembre 2019

## SOMMAIRE

P. 03 / **RETOUR EN IMAGES**

P. 08 / **PORTRAIT D'ASSOCIATION**

### CADRE DE VIE

P. 10 / MON BEAU SAPIN

P. 10 / CONCOURS MAISON DE NOËL

P. 11 / POINT SUR LES TRAVAUX

P. 12 / VISITE DU PRÉSIDENT DE LA MÉTROPOLE DU GRAND PARIS

P. 13 / HALLE DU MARCHÉ ET SES LOGEMENTS

P. 13 / MODIFICATION DE LA CIRCULATION

### VIE LOCALE

P. 14 / INSCRIPTION LISTE ÉLECTORALE ET BUREAUX DE VOTE

P. 15 / LE JUMELAGE FÊTE SES 2 ANS !

P. 15 / NOUVEAU COMMERCE

### SPORT

P. 16 / RÉSULTATS SPORTIFS ERIC ROSO

### ANIMATION

P. 16 / MARCHÉ DE NOËL

### JEUNESSE

P. 17 / FORMATION AU CODE DE LA ROUTE

P. 17 / INSCRIPTIONS AU MULTIACCUEIL

P. 18 / CMJ

P. 19 / SÉJOUR SKI

P. 19 / ACTI'VACANCES

P. 19 / ANNONCE JOB D'ÉTÉ

P. 20 / SÉJOUR ÉTÉ

### CULTURE

P. 21 / MANUEL PRATT

P. 21 / ELODIE POUX

P. 22 / T'ES TOI

P. 22 / LA MACHINE DE TURING

P. 23 / CINÉ COURT

P. 23 / CONFÉRENCES DU MUSÉE

### SCOLARITÉ

P. 24 / COLLÈGE EUGÈNE CARRIÈRE

P. 24 / SPECTACLE DE NOËL

P. 25 / CAFÉ DES PARENTS

P. 25 / INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2020-2021 ET DOSSIER ADMINISTRATIF

### NOS AÎNÉS À LA UNE

P. 26 / VISITE : MINISTÈRE DES FINANCES

P. 26 / LANCEMENT DE LA CARTE IKARIA

P. 26 / 100 ANS DE MADAME PETIT

P. 27 / AGENDA 1ER SEMESTRE 2020

P. 27 / VISITE : QUARTIER DES VIGNERONS VINCENNES

P. 27 / GUINGUETTE DU MARTIN PÊCHEUR

### LIEN SOCIAL

P. 28 / CRITÈRES D'ATTRIBUTION DES LOGEMENTS SOCIAUX

P. 28 / TÉLÉ-ASSISTANCE

P. 29 / **AGENDA GOURNAYSIEN**

P. 30 / **NUMÉROS UTILES**

P. 30 / **PERMANENCES**

P. 30 / **AGENDA ÉGLISE**

P. 30 / **L'ÉTAT CIVIL**

P. 31 / **TRIBUNES**

## CINÉ SOUS LES ÉTOILES

L'édition 2019 de Ciné sous les Étoiles aura attiré plus de 1 000 Gournaysiens sur la pelouse du Parc de la Mairie.

Un grand succès populaire, dû en premier lieu au temps estival durant les 3 soirées, mais également à la programmation consacrée à Steven Spielberg. Les projections, sur l'écran géant, de grande qualité, couplées à une sonorisation utilisant les dernières technologies numériques ont ainsi immergé les spectateurs dans le monde fantastique du réalisateur.

Trois très belles soirées durant lesquelles les Gournaysiens, des plus jeunes aux plus anciens, se sont retrouvés dans une ambiance familiale et bon enfant... pour prolonger un peu plus les vacances d'été.



## ACCUEIL DES NOUVEAUX GOURNAYSIENS

Samedi 7 septembre, les nouveaux Gournaysiens ont découvert la Ville, ses équipements, ses attraits et ses projets autour d'un café de bienvenue.

Ils ont pu ensuite découvrir les principaux points d'intérêts de Gournay-sur-Marne, lors de la traditionnelle visite en bus.

À la fin de celle-ci, un arrêt au Forum des associations leur a permis de percevoir la richesse du tissu associatif de la Ville.



## RENTRÉE SCOLAIRE

Une rentrée paisible pour nos petits de l'école maternelle du Château et nos plus grands de l'école élémentaire des Pâquerettes.



## VERNISSAGE DE L'EXPOSITION « EUGÈNE CARRIÈRE, PEINTRE DE L'INTIME »



C'est sous un soleil radieux, samedi 21 septembre, qu'a eu lieu le vernissage de la nouvelle exposition du M.E.C. « Eugène Carrière, peintre de l'intime ».

L'exposition, qui se tiendra jusqu'au 15 mars 2020, présente le parcours de l'artiste en 50 œuvres parmi lesquelles de nouvelles acquisitions du musée, restaurées pour l'occasion, 5 tableaux du musée de la Chartreuse à Douai et des œuvres, inédites, en provenance de collections privées.



## LES VIRADES DE L'ESPOIR 2019



Le 29 septembre, si l'automne était au rendez-vous à l'extérieur, l'été était encore présent à l'Espace culturel Alain-Vanzo ! De nombreux Gournaysiens, jeunes et moins jeunes se sont déplacés pour faire un don afin de vaincre la mucoviscidose.

D'excellents concerts de l'Association Musicale de Gournay, de David Lefèvre and friends, d'Anne Bazian et son groupe de funk, des démonstrations de Tai Chi, de Vo Co Truyen, de zumba, de gymnastique et de superbes démonstrations de tissus aériens en solo ou en duo ont enflammé la salle Alain-Vanzo tout au long de l'après-midi.

Comme à l'accoutumée, les nombreux bénévoles présents ont largement contribué au succès de cette belle journée pour vaincre la maladie, avec plus de 17 000 € de dons.

## FORUM DES ASSOCIATIONS

Rendez-vous incontournable de la Ville, le Forum des associations s'est tenu le samedi 7 septembre. Il a permis aux nombreux Gournaysiens de s'inscrire aux différentes activités proposées par la cinquantaine d'associations présente ce jour-là.



## LES FOULÉES GOURNAYSIENNES

**Dimanche 29 septembre, les coureurs sont venus une nouvelle fois nombreux affronter la côte de Gournay à l'occasion de cette nouvelle édition des Foulées gournaysiennes.**

Malgré un temps capricieux, petits et grands se sont retrouvés dans le parc de la mairie afin de participer aux courses de 10, 5, 2 et 1 km. Lors du départ de la première épreuve, un dernier hommage a été rendu à Jean-Claude Bouttier, disparu ce 3 août.

Nous félicitons les vainqueurs, Quentin Legeay sur la course des 10 km en 35'16 et Brice Fleurial sur 5 km parcourus en 17'37.

De plus, nous tenons à remercier tous les bénévoles des associations locales qui ont concouru à la réussite de cette belle matinée.

**Enfin, grâce aux 2 euros collectés par course payante, la somme de 456 € a été reversée à l'association Vaincre la mucoviscidose.**



## LES PHOTOFOLIES DE L'AGALC

**Le week-end du samedi 9 et dimanche 10 novembre, le club photographique de l'AGALC exposait salle Marceau lors de ses traditionnelles Photofolies, les plus beaux clichés de ses nombreux adhérents.**

Cette superbe exposition était également placée sous le signe du jumelage. En effet, Luis Lopez, photographe amateur de Torre de Moncorvo était invité à exposer ses œuvres. Pour beaucoup d'entre nous, les photographies de notre ville jumelle étaient un véritable appel au voyage et à la découverte de la ville et de sa superbe région.



## L'AMG FÊTE SES 20 ANS !

**L'Association Musicale de Gournay a fêté ses 20 ans.**

À cette occasion, était organisé le dimanche 13 octobre un grand concert mêlant musique classique, jazz, pop, interprété avec beaucoup d'émotion, par des professeurs et des élèves de l'École Jules Massenet.

À l'issue de ce grand moment, beaucoup de monde est venu partager le gâteau d'anniversaire avec les membres du bureau de cette belle association, et ont rendu tous ensemble un vibrant hommage à son créateur Roger Tellier-Lambin.



## INAUGURATION DE LA SALLE ROGER TELLIER-LAMBIN



**Vendredi 4 octobre avait lieu l'inauguration de l'extension de l'école de musique Jules Massenet.**

Cette salle de plain-pied, claire et vaste, pourra accueillir les cours de musique ainsi que des conférences et des spectacles. À cette occasion, la Municipalité, souhaitant rendre hommage au travail et au dévouement du fondateur de l'école de musique, a décidé que la salle porterait son nom.

C'est avec une vive émotion que Roger Tellier-Lambin a découvert la plaque municipale en son honneur. Après avoir remercié vivement la Commune, les professeurs, les membres de l'association, les élèves et les parents présents, tout le monde a pu se réunir autour d'un cocktail préparé par les services de la Ville.

## LES GOGUETTES EN TRIO MAIS À QUATRE !

L'Espace culturel Alain-Vanzo était bien rempli pour recevoir ce trio de musiciens mais à quatre, puisque Clémence, pianiste qui donne de la voix l'accompagne. Ces musiciens chanteurs se plaisent à modifier les paroles de chansons françaises que l'on connaît bien, pour nous offrir avec humour et brio leur lecture de l'actualité.

Tout y passe ! La politique bien sûr, mais également la religion, les scandales financiers et même le bon fromage français ! De la dérision et de la suite dans les idées, 1h30 de rires et de fous rires les Goguettes en trio mais à quatre ont « Allumé le pneu ».



## CÉRÉMONIE DU MONT VALÉRIEN

**Cette année encore, une délégation du comité Charles de Gaulle de Seine-Saint-Denis et du Conseil municipal s'est recueillie sur le site du Mont Valérien.**

Celui-ci est un haut lieu de mémoire du général de Gaulle et de tous ceux qui, avec ou sans uniformes, sont tombés pour la Liberté de la France pendant la guerre 1939-1945.

La cérémonie de ce dimanche 13 octobre était dédiée tout spécialement à la mémoire du groupe Manouchian et aux Français d'origine arménienne. L'expression « groupe Manouchian » est issue d'une construction de la mémoire qui trouve son origine dans la diffusion massive de l'Affiche rouge sur les murs des villes de France, au moment de l'exécution, le 21 février 1944 au Mont-Valérien, de 22 résistants. Ces combattants des FTP-MOI\* sont présentés par la propagande nazie sous les allures d'une « bande » dont Missak Manouchian, responsable militaire des FTP-MOI de la région parisienne, est le « chef ».

Jean-Pierre Miquel et François Daire ont déposé une gerbe au pied de la flamme et de la croix de Lorraine érigée sur ce monument.

Le 18 juin 1940, le général Charles de Gaulle disait : « QUOI QU'IL ARRIVE LA FLAMME DE LA RÉSISTANCE NE S'ÉTEINDRA PAS »

\*FTP-MOI : Francs-tireurs et partisans — Main-d'œuvre Immigrée



**RAVIVAGE DE LA FLAMME**



Dimanche 20 octobre a été l'occasion pour le comité Charles de Gaulle de Seine-Saint-Denis et d'élus du Conseil municipal de se recueillir sur la tombe du Soldat inconnu.

Un soldat non identifié, reconnu français et représentant tous les soldats morts pour la France au cours de l'histoire y repose depuis le 11 novembre 1920. En 1923, une flamme éternelle est allumée et depuis, elle est ravivée tous les soirs. La sépulture se compose d'une dalle de granite sur laquelle est inscrite l'épithaphe : « Ici repose un soldat français mort pour la patrie — 1914 — 1918 ».

Comme chaque année, dans un souci de mémoire de nos soldats disparus, invités par la confédération internationale Charles de Gaulle, cette délégation a participé à cette cérémonie solennelle.

**LA GRANDE LESSIVE® : UN ÉVÉNEMENT ET UNE ACTION**



Le 17 octobre dernier, à l'initiative d'une animatrice de l'AGALC et de sa présidente Nadège Huguet, s'est tenue la première édition gournaysienne de La Grande Lessive®.

Installation artistique éphémère faite par tous tout autour de la Terre, au moyen de réalisations plastiques de format A4. Le centre-ville ainsi que le Parc de la Mairie étaient pourvus de fils tendus entre les arbres sur lesquels, au moyen de pinces à linge en bois, les enfants des écoles ainsi que les Gournaysiens ont pu y exposer leur créativité.

La prochaine édition de La Grande Lessive® aura lieu le 26 mars 2020. Cet événement est ouvert à tous, petits et grands, artistes en herbe ou confirmés.

**CÉRÉMONIE DE L'ARMITICE DU 11 NOVEMBRE 1918**



Le 101<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918 a été commémoré ce lundi en présence de la **Fédération Nationale André Maginot des anciens combattants**, représentée par son président le colonel Claude Thibault, de Monsieur le Maire de Gournay-sur-Marne, Éric Schlegel, des élus du conseil municipal et du conseil municipal des jeunes. Étaient également présents, le comité Charles de Gaulle de Seine-Saint-Denis et son président Jean-Pierre Miquel, ainsi qu'exceptionnellement cette année, le maire de la commune de Moncorvo et son premier adjoint, Messieurs Nuno Gonçalves et Victor Moreira.

L'hommage aux soldats morts lors de la Grande Guerre a été rendu devant le monument aux morts et au cimetière ancien. Cette année, selon la volonté du chef de l'État, tous les morts pour la France ont été commémorés. **La Marseillaise a été entonnée par les jeunes de l'école de musique et les autorités présentes ont remercié les nombreux porte-drapeaux.**

**CÉRÉMONIE D'HOMMAGE AU GÉNÉRAL DE GAULLE**



Ce 9 novembre, le 49<sup>ème</sup> anniversaire de la mort du général de Gaulle a été l'occasion pour le comité départemental Charles de Gaulle de Seine-Saint-Denis d'honorer une nouvelle fois la mémoire du Général.

Jean-Pierre Miquel, président du comité, a prononcé un discours fort en émotion. Il a ensuite déposé, avec Monsieur Eric Schlegel, maire de Gournay-sur-Marne, une gerbe au pied de la stèle érigée en mémoire de ce grand homme.



# ATELIER GOURNAYSIEN D'ART & LOISIRS CRÉATIFS



## NADÈGE HUGUET



### Nadège, présente-nous l'AGALC

*L'association « Atelier Gournaysien d'Art et Loisirs Créatifs » a été créée en 2003 par Roland Gassier et deux animatrices d'encadrement qui ont commencé par des cours du soir.*

*Petit à petit, elle s'est étoffée et compte maintenant 11 activités.*





## Quelles sont les activités proposées ?

À l'heure actuelle, nous accueillons des adultes en :

- Encadrement d'art
- Cartonnerie d'art
- Arts graphiques
- Patchwork
- Art floral
- Enluminure
- Reluire
- Poterie et sculpture
- Photo
- Baguette en carton
- Arts plastiques pour les enfants de 6 à 17 ans

Toutes ces activités se déroulent à la salle Marceau, rue des Alouettes. Des animatrices transmettent leur savoir-faire avec beaucoup de professionnalisme.

À ce jour, l'AGALC compte 148 adultes et 30 enfants qui viennent prendre du plaisir en toute convivialité.

## Comment es-tu devenue Présidente ?

En septembre 2011, ayant du temps libre, je me suis inscrite à l'art floral. J'avais besoin de créer, de faire parler les fleurs comme une personne vivante.

En 2012, j'ai voulu donner de mon temps, de mon énergie et j'ai naturellement pris la décision d'intégrer le conseil d'administration.

En 2013, je me suis inscrite au cartonnage d'art afin de faire travailler mon cerveau, mais également pour rencontrer d'autres personnes.

En 2014, voulant m'investir un peu plus, j'ai pris le poste de secrétaire.

En 2015, le Président nous annonce qu'il ne se représenterait pas l'année suivante. J'ai longuement et mûrement réfléchi à la prise de ce poste. C'était une belle opportunité de retrouver ce que j'ai vécu dans ma vie professionnelle : organisation, communication, relationnel et accompagner les autres dans des activités de loisirs.

Étant donné l'ampleur du travail, très peu de candidatures sont parvenues. J'ai donc très naturellement décidé de me présenter au poste de Présidente.

Il aurait été dommage que l'AGALC disparaisse après tant d'années de travail accompli.

## Es-tu épanouie en tant que Présidente ?

Aujourd'hui, je ne regrette rien, je donne beaucoup à cette association mais je suis largement récompensée par le travail, la créativité et l'entrain fournis par les adhérents et les animateurs.

Je suis secondée par Danielle Verschueren vice-présidente, Pierre Debailleuil trésorier, Martine Guerville trésorière adjointe, Annie Mouminoux secrétaire, Annick Petit secrétaire adjointe, Gloria Boulay, Maryse Cote et Hélène Crépieux représentantes des différents ateliers.

Toutes les décisions importantes sont prises d'un commun accord.

## Comment imagines-tu l'avenir de l'AGALC ?

L'AGALC est une association fragile. Elle est constituée par des personnes d'un certain âge qui la quittent petit à petit. Peu de jeunes s'y inscrivent, les loisirs créatifs passent bien après le sport. Pourtant, créer de ses mains est un plaisir et un véritable équilibre cérébral.

J'essaierai de maintenir cette association en lui apportant de nouvelles activités comme de la peinture sur porcelaine, des réunions autour d'un atelier fil et aiguille... et continuer à organiser de nombreuses expositions pour la faire connaître mais aussi pour faire vivre notre commune et réunir des hommes et des femmes pour de bons moments de partage.

Tous les ans, salle Marceau, toutes les activités de l'AGALC exposent ses travaux. Cette année, vous pourrez découvrir toutes ses créations les 15 et 16 juin.

Mais il n'y a pas que l'exposition annuelle ! En effet, chaque printemps, la salle des Mariages de l'Hôtel de Ville accueille « Grain de Folie », exposition de l'atelier Arts graphiques.

Tous les 2 ans, l'Atelier photo s'expose en fin d'année en même temps que le concours photographique lancé par la Ville.

Cette année, et pour la première fois, l'atelier sculpture et poterie des enfants a exposé avec succès à la mairie de Gournay.



## MON BEAU SAPIN

« Fête » un geste pour la nature, du 2 au 19 janvier, rappez vos sapins de Noël dans le parc de la mairie.

Vos sapins ne sont pas à présenter aux collectes d'ordures ménagères ni aux encombrants, mais à apporter en déchetterie (déchets verts) ou sur le point de collecte de la Ville (parc de la mairie) afin qu'ils soient transformés en compost.

Cependant, les sapins mesurant moins de 1,5 m et dont le tronc ne dépasse pas un diamètre de 10 cm environ, peuvent être présentés aux ordures ménagères, sous réserve qu'ils soient conditionnés dans des sacs adaptés.

## CONCOURS DES MAISONS DE NOËL

Nous réitérons cette année le concours des maisons de Noël.

En effet, si vous souhaitez participer à ce concours, rien de plus simple. Il vous suffit de décorer votre façade de maison à l'occasion des fêtes de Noël et de vous inscrire par le biais du coupon-réponse ci-dessous ou à disposition sur le site de la ville.

Un jury de 4 personnes se déplacera entre le 21 et le 28 décembre pour prendre des photos et/ou vidéos des bâtisses concurrentes. Après délibération, nous communiquerons le nom des trois premiers gagnants de ce concours et un cadeau sera remis au premier.



INSCRIPTION POUR LE CONCOURS DES MAISONS DE NOËL

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

TÉLÉPHONE

SIGNATURE

Coupon à remettre au service de l'état civil de la Mairie avant le 20 décembre.

## TRAVAUX FIN ET DÉBUT D'ANNÉE

### RÉNOVATION TOTALE DE BUREAUX EN MAIRIE (RH, FINANCES, ÉTAT CIVIL)



Cette rénovation a aussi pour but d'accueillir le guichet unique. En effet, nous avons décidé de rapatrier dès la fin du premier trimestre 2020 tous les services à la population au sein de l'Hôtel de Ville (inscriptions aux écoles, règlement des prestations liées à l'enfance et la jeunesse...). Plus de question à se poser pour les familles, tout se fera en Mairie.

### NOUVEAUX JEUX



Remplacement du jeu défectueux dans la cour de l'école du Château.

Installation de nouveaux jeux pour les tout-petits au square Perrette Dufour (1<sup>er</sup> trimestre 2020).

### EXTENSION DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE



Réalisation de l'extension de l'école de musique, ce nouvel espace de 120 m<sup>2</sup> baptisé « salle Roger Tellier-Lambin » est à destination de l'école de musique mais est aussi voué à accueillir des expositions, des conférences....

### CONSTRUCTION DU SELF



Finalisation de la construction du nouveau self aux Pâquerettes. Dès le mois de janvier 2020, les écoliers déjeuneront dans ce nouvel espace.

### DÉMOLITION



Démolition de plus de 60 % du bâtiment de la plage, une dernière phase de démolition aura lieu en 2020 avant la programmation de la rénovation de la vigie. Cette dernière sera conservée et restera l'emblème de « la plage » de Gournay-sur-Marne.

### NOUVEAU LIEU POUR LE RAM



Déplacement du RAM (Relais d'Assistants Maternels) en lieu et place de la régie à l'île aux enfants. En effet le guichet unique en Mairie permettra d'installer le RAM dans la structure de l'île aux enfants, ce qui libèrera un nouvel espace pour le Musée Eugène Carrière. Ce dernier doit, comme prévu, récupérer l'entièreté de la Villa Marie au cours de l'année 2020.

## TRAVAUX FIN ET DÉBUT D'ANNÉE

### ENTRÉE EN MAIRIE



Remplacement de la porte d'entrée de l'Hôtel de Ville. Cette dernière a été réalisée dans les règles de l'art afin de respecter le bâtiment d'origine.

### VOIRIE



Marquages au sol dans toute la ville et création d'un parking et d'une place handicapés promenade Marx Dormoy.

### EMPLACEMENTS VÉLOS



Ajout de parkings à vélos en centre-ville, en Mairie et devant les salles municipales.

### SIGNATURE D'UN MARCHÉ POUR LE RAMASSAGE DES FEUILLES



Notre entreprise d'élagage prendra dorénavant à sa charge le ramassage des feuilles (7 km/semaine).

Cette opération comme l'élagage s'étale sur plusieurs mois, à partir de septembre.

### PASSAGES PIÉTONS



Silhouettes phosphorescentes pour signaler les passages piétons aux abords de l'école des Pâquerettes.

### DÉSHÉRBAGE

Signature d'un marché pour le désherbage des trottoirs deux fois par an à partir de 2020 (au printemps et en toute fin d'été).

### CSU ET CAMÉRAS



Rénovation totale du Centre de sécurité urbaine (CSU) et des 8 caméras existantes sur la Ville.

Installation de 3 caméras supplémentaires en 2019 et de 4 en 2020.

## VISITE DU PRÉSIDENT DE LA MÉTROPOLE DU GRAND PARIS



Suite aux échanges réguliers qu'entretient Monsieur le Maire avec les diverses instances décisionnaires, l'ancien ministre Patrick Ollier, aujourd'hui président de la métropole du grand Paris (MGP) a souhaité le rencontrer dans le cadre de la **prévention des risques inondation le vendredi 8 novembre**.

Lors de ce rendez-vous, Monsieur Ollier s'est engagé à nous accompagner financièrement pour la création d'un nouveau raccordement électrique de nos pompes de relevage situées le long du mur anti crue. Il a également annoncé qu'une expertise technique de la murette serait réalisée dans les prochains mois. **La MGP a de plus, le projet de mettre en place une subvention pour les agriculteurs se situant en amont qui permettraient que leurs terres servent de zones d'épandage en cas de nouvelles crues.**

## LIVRAISON DES LOGEMENTS DU MARCHÉ

**Les logements seront livrés dès janvier 2020.**

Pour rappel la municipalité est réservataire de 20 logements sur les 66 existants. Ces 20 logements seront attribués selon des critères précis (ancienneté de la demande, plafonds de ressources et le nombre de personnes dans le foyer) *cf article sur le logement social*. Les personnes âgées seront, comme prévu, la cible première pour ces logements.

**Les habitants concernés seront contactés par notre service social dès l'attribution connue.**



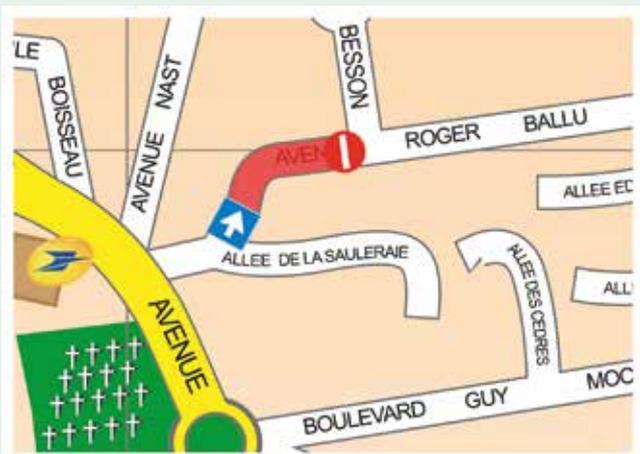
## MODIFICATION DE LA CIRCULATION



**Gestion des sens de circulation.**

**L'avenue du Général Leclerc** verra une partie de sa voie passer en sens unique (entre la rue de la Rainette et la rue Henri IV) avec un stationnement interdit le long de la place de la Légion d'honneur.

**L'avenue Roger Ballu** se terminera également en sens unique (les arrêtés sont d'ores et déjà affichés).



## ÉLECTIONS

Pour voter, il faut être inscrit sur la liste électorale de la ville où vous résidez de manière permanente.

Deux possibilités :

- En ligne sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr)
- En mairie, muni de la copie d'un justificatif de domicile et la copie de votre carte nationale d'identité ou passeport pour les habitants de nationalité française ou la copie de votre titre de séjour pour les citoyens européens résidant en France. Un document cerfa sera à remplir sur place.



### RAPPEL

Le Français qui atteint l'âge de 18 ans **est inscrit automatiquement** sur les listes électorales s'il a bien accompli les formalités de recensement à l'âge de 16 ans. Si le jeune atteint 18 ans entre les 2 tours d'une élection, il ne peut voter qu'au 2<sup>d</sup> tour.

La personne devenue française après 2018 **est inscrite automatiquement** sur les listes électorales.

La personne placée sous tutelle avant le 23 mars 2019 et privée de son droit de vote doit demander à s'inscrire sur les listes électorales.

**La date limite d'inscription sur les listes électorales pour les prochaines élections est le 7 février 2020 inclus.**

### LE VOTE PAR PROCURATION

**Vous êtes absent le jour du vote, vous pouvez malgré tout voter en donnant procuration.**

La personne qui donne procuration (le mandant) désigne librement la personne qui votera à sa place (le mandataire). Le mandataire doit être inscrit sur les listes électorales de la même commune que le mandant, mais pas forcément être électeur du même bureau de vote et il ne doit pas détenir plus de deux procurations, dont une seule établie en France.

Le mandant doit se présenter en personne auprès du commissariat ou d'une gendarmerie où qu'il soit ou du tribunal d'instance de son domicile ou de son lieu de travail. Il doit remplir le formulaire papier fourni sur place ou utiliser le formulaire disponible sur internet (le remplir et l'imprimer), avant de le remettre aux autorités compétentes muni d'un justificatif d'identité.

### CARTE DES BUREAUX DE VOTE

	<b>BUREAU 1</b> HÔTEL DE VILLE - 10 AVENUE FOCH
	<b>BUREAU 2</b> CENTRE DE LOISIRS ANNEXE - 6 PROMENADE ANDRE BALLU
	<b>BUREAU 3</b> MAISON POUR TOUS - PLACE DU MARCHÉ
	<b>BUREAU 4</b> SALLE V. MARCEAU 1 - 3 RUE DE L'ALOUETTE
	<b>BUREAU 5</b> ÉCOLE DES PAQUERETTES - 10 BOULEVARD DE NOISY LE GRAND
	<b>BUREAU 6</b> ILE AUX ENFANTS - 5 RUE DES PAQUERETTES



## LE JUMELAGE FÊTE SES 2 ANS !

### GEMINAÇÃO : UM FÉLIZ ANIVERSARIO

Le week-end des 9 et 10 novembre se sont tenues sur la ville plusieurs festivités fêtant nos deux années de jumelage avec la commune de Torre de Moncorvo.

Les photosfolies de l'AGALC, en parallèle des photos de ses adhérents, avaient réservé un espace pour le photographe portugais Luis Lopez. Les clichés de Moncorvo, imprimés et mis sous cadre par l'association, mettaient en valeur cette très belle ville. Le Maire, Nuno Gonçalves, et son premier adjoint, Victor Moreira, invités par Monsieur Éric Schlegel tout le weekend, ont salué cette belle exposition.



Toute la journée du samedi, l'association franco-portugaise tenait un stand en centre-ville proposant à la vente des produits de la région de Moncorvo (charcuterie, amandes, vins et fromages). Enfin, en soirée, la fadiste Monica Cunha et une animation dansante ont ravi les 150 personnes invitées pour l'occasion. Elles ont pu également profiter d'un repas portugais concocté par l'association.

Ce week-end mettant à l'honneur notre ville jumelée de Torre de Moncorvo fut une belle réussite de partages et de joies.



Le samedi 2 novembre, Monsieur le Maire de Torre de Moncorvo, Nuno Gonçalves, a invité notre Maire Éric Schlegel à participer à la cérémonie d'inauguration d'un monument en hommage aux victimes portugaises de la Grande Guerre de 14-18.

En Flandre française, la bataille de la Lys faisait plus de 7 000 soldats portugais tués, blessés ou disparus... Ce triste combat, qui a eu lieu en avril 1918, dura 20 jours et fut dénommé le « Verdun » portugais.

François Daire, adjoint en charge du jumelage, représentant la Ville ainsi que le comité Charles de Gaulle de Seine-Saint-Denis a prononcé une allocution mettant à l'honneur ces femmes et ces hommes morts pour leur patrie, le Portugal.

Cette journée a également été l'occasion d'inaugurer les plaques de la ville de Gournay-sur-Marne aux entrées de notre ville jumelée.



## NOUVEAU COMMERCE



Épicurien dans l'âme, le chef pâtissier gournaysien Thomas Traquini a créé pour les plus gourmands d'entre nous « Ma vie gourmande Paris ».

Dans son laboratoire gournaysien, il élabore des pâtes à tartiner avec des matières premières issues de production française comme la noisette du Lot et Garonne. Le caramel à tartiner a été récompensé par le 1<sup>er</sup> prix du concours organisé, en septembre 2019, par les Maîtres confituriers de France. La pâte à tartiner à la noisette a été désignée comme le coup de cœur du jury.



Vous retrouverez tous les produits sur l'e-shop  
[www.maviegourmandeparis.com](http://www.maviegourmandeparis.com)

## ERIC ROSO, ENCORE SUR LE PODIUM !



À l'occasion des championnats d'Europe d'athlétisme de Venise en septembre 2019, Éric Roso a décroché le titre de vice-champion d'Europe pour la troisième fois consécutive dans la discipline décathlon master. 4 participations, 4 podiums, quelles belles performances ! Depuis 9 années, Éric, 42 ans, représente la France et Gournay-sur-Marne sur la scène internationale lors des différents championnats d'Europe, du monde et Jeux Olympique dans la catégorie Master.

Ses podiums parlent d'eux même quant à sa combativité et son travail sportif :

- 2011** Vice-champion du monde à Sacramento aux États Unis
- 2012** 3<sup>e</sup> aux championnats d'Europe à Zittau en Allemagne
- 2013** Champion olympique à Turin en Italie  
3<sup>e</sup> aux championnats du monde à Porto Alègre au Brésil
- 2014** Vice-champion d'Europe à Izmir en Turquie
- 2017** Vice-champion d'Europe à Aarhus au Danemark
- 2019** Vice-champion d'Europe à Venise en Italie

Il se prépare d'ores et déjà pour les 13<sup>es</sup> Championnats du monde de 2020 à Toronto au Canada. La Municipalité le félicite pour son parcours remarquable.

## ANIMATION

### MARCHÉ DE NOËL 7 ET 8 DÉCEMBRE

Programme des animations du Marché de Noël  
de 10h à 13h et 14h30 à 19h



#### JOURNÉE DU SAMEDI



##### Animations de rue

- 10h30 – 11h15 Les trappeurs
- 11h Visite du Père Noël
- 11h15 – 12h Mascotte castor + sculpteur sur ballons
- 12h Country dance au profit du Téléthon
- 14h30 – 15h15 Les trappeurs
- 15h – 15h45 Mascotte castor + sculpteur sur ballons
- 16h – 16h45 Les trappeurs
- 16h Visite du Père Noël
- 16h30 – 17h15 Mascotte castor + sculpteur sur ballons
- 17h30 – 18h15 Les trappeurs



##### Ateliers « création et découverte » à partir de 5 ans

Participation financière de 2 € reversée au profit du Téléthon

10h à 10h30 / 10h45 à 11h15 / Pause / 11h45 à 12h15 /  
12h30 à 13h / 14h30 à 15h / 15h15 à 15h45 / Pause /  
16h15 à 16h45 / 17h à 17h30

PLACES LIMITÉES

Réservation sur le site [www.avaeg-gournay.com](http://www.avaeg-gournay.com)



##### Atelier maquillage sur le stand HengBeauty

Participation financière de 2 € reversée au profit du Téléthon

15h – 18h



##### Chalet des Gourmandises de l'AVAEG Partenaire du Téléthon

#### JOURNÉE DU DIMANCHE



##### Animations de rue

- 10h30 – 11h15 Les esquimaux
- 11h15 – 12h Mascotte pingouin + jongleur
- 11h Visite du Père Noël
- 12h – 12h30 Les esquimaux
- 15h – 15h45 Mascotte pingouin + jongleur
- 15h45 – 16h30 Les esquimaux
- 16h Visite du Père Noël
- 16h30 – 17h15 Mascotte pingouin + jongleur
- 17h15 – 17h45 Les esquimaux



##### Ateliers « création et découverte » à partir de 5 ans

Participation financière de 2 € reversée au profit du Téléthon

10h à 10h30 / 10h45 à 11h15 / Pause / 11h45 à 12h15 /  
12h30 à 13h / 14h30 à 15h / 15h15 à 15h45 / Pause /  
16h15 à 16h45 / 17h à 17h30

PLACES LIMITÉES

Réservation sur le site [www.avaeg-gournay.com](http://www.avaeg-gournay.com)



##### Atelier maquillage sur le stand HengBeauty

Participation financière de 2 € reversée au profit du Téléthon

15h – 18h



##### Chalet des Gourmandises de l'AVAEG Partenaire du Téléthon

## FORMATION AU CODE DE LA ROUTE, UN VRAI SUCCÈS !



La formation accélérée au Code de la route a accueilli 32 stagiaires en salle Marceau au cours des vacances d'automne pendant trois jours consécutifs.

Sur les 12 stagiaires qui se sont sentis prêts à passer l'épreuve théorique à l'issue de la formation, 8 l'ont obtenu. Une belle réussite pour cette première session.

Une prochaine session se déroulera les 10, 11 et 12 février. Rendez-vous sur le site internet de la ville pour rester informés !

## PARENTS, IL EST TEMPS D'INSCRIRE VOS ENFANTS !

### INSCRIPTIONS AUX CENTRES MULTIACCUEIL

Pour tout accueil à partir de septembre 2020, en accueil occasionnel ou régulier, les dossiers sont à constituer avant le vendredi 20 mars 2020.

Il faut se rendre au service administratif de l'Espace enfance (1<sup>er</sup> étage) pour la préinscription, sans rendez-vous.

En attendant l'ouverture du guichet unique en mairie.



#### ESPACE ENFANCE

5 rue des Pâquerettes – 01 48 15 10 53

Ouvert le lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 11h45 et de 14h à 17h15, le mardi de 14h à 17h15 et le jeudi de 8h30 à 11h45

Vous pourrez alors contacter la directrice de la structure concernée :

#### LES PETITS POUSETS

Accueil à partir de 3 mois

Contact : **Florence LOTHIER**

5 rue des Pâquerettes – 01 43 05 29 77

#### LES MINIMOMES

Accueil dès 18 mois

Contact : **Cathy DETOURBET**

1 rue des Pâquerettes – 01 58 84 26 15



## CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

### VISITE DU SÉNAT

Les bénévoles de la MPT et les élus du CMJ accompagnés de leurs parents ont eu la chance de visiter le Sénat sur invitation de Monsieur le Sénateur Vincent Capocanellas, samedi 14 septembre.

Cette visite guidée, riche d'histoire et de culture, a permis à chacun de découvrir la bibliothèque, la salle des conférences, la salle des messagers d'État et l'Hémicycle.



### NETTOYAGE DES BDM

Pour cette 3<sup>e</sup> édition, toujours à l'initiative du Conseil Municipal des Jeunes, les Gournaysiens n'ont pas démerité !

La pluie était de la partie mais les courageux volontaires ont fait place nette pour que nos bords de Marne prennent les couleurs de l'automne et non celles des détritits laissés par des promeneurs peu citoyens.

Un grand merci à tous !



### SOIRÉE KIDS ET TEENS PARTY

Encore une belle réussite pour cette seconde édition à la MPT où près de 200 jeunes ont pu s'éclater sur les deux dance floor jusqu'à 21h, le samedi 5 octobre.

Les enfants du CM1 à la 4<sup>e</sup> se sont déhanchés sur des rythmes actuels pour le plus grand plaisir des parents !!!



## JOB D'ÉTÉ

**La Ville recrute !**

**Vous êtes Gournaysiens et avez entre 18 et 25 ans ?**

Venez renforcer l'équipe technique du cadre de vie\* de la commune.



**Envoyer vos CV en mairie.**

\*Nettoyage des rues, binage, ramassage des déchets...

## SÉJOUR SKI 2020 : IL RESTE DES PLACES !

Station des Alpes, Saint Sorlin d'Arves est un vrai village de montagne savoyard au charme authentique.

Le séjour, proposé en partenariat avec « Scol voyage » est à destination des Gournaysiens de 6 à 12 ans, du samedi 8 au samedi 15 février 2020, première semaine de nos congés scolaires.

Le transport de jour est effectué en car, de Gournay à St Sorlin.

Le chalet « le Bellevue », situé au cœur de la station, est à moins de 3 minutes à pied des pistes.

Ils pratiqueront le ski alpin et pourront profiter des joies de la neige et de la montagne : 1 sortie en chien de traineau, 1 séance bowling, 1 visite d'une fromagerie, luge, 1 atelier skieur prudent.

**La participation des familles, déduction faite de l'aide de la municipalité (20 %), est fixée à 682 €.**



## ACTI'VACANCES



### HIVER 2020

Réervations jusqu'au 24 janvier 2020

#### Du 10 au 14 février 2020

Multisports et détente : Activités ludiques et sportives pour passer de bonnes vacances.

**Activités : bowling, balad'enigme, trampoline, laser game, ciné/goûter.**

Rendez-vous au complexe sportif Jean-Claude-BOUTTIER



#### Du 17 au 21 février 2020

Les activités proposées permettront aux jeunes de se divertir dans la bonne humeur et la convivialité

**Activités : bowling, balad'enigme, trampoline, laser game, ciné/goûter.**

Rendez-vous au complexe sportif Jean-Claude-BOUTTIER

### PRINTEMPS 2020

Réervations jusqu'au 27 mars 2020

#### Du 6 au 10 avril 2020

Des activités toutes aussi attractives les unes que les autres.

**Activités : tchouk ball, mini golf, stand-up paddle, caricature, rafting.**

Rendez-vous au complexe sportif Jean-Claude-BOUTTIER



#### Du 14 au 17 avril 2020

(sauf le 13 avril)

Faites le plein de bonne humeur, et profitez pleinement de vos vacances.

**Activités : mini golf, stand-up paddle, caricature, rafting.**

Rendez-vous au complexe sportif Jean-Claude-BOUTTIER



### « LES INCROYABLES TALENTS » • 8/12 ANS

Ce séjour se déroulera du **5 au 11 juillet 2020** à **Stosswir** (près de Colmar en Alsace) pour **15 jeunes** maximum.

Ces vacances réveilleront l'artiste qui sommeille en chacun de nos jeunes et dévoileront ses talents en musique, en chanson, en danse ou en cuisine.

### ÉQUITATION • 6/10 ANS

Le séjour équitation de l'été dernier ayant remporté un franc succès, nous sommes ravis de pouvoir de nouveau proposer ce séjour à **Charny orée de puisaye** (89 Yonne) pour **25 enfants** maximum du **24 au 28 août 2020**.

Le domaine équestre de Chevillon, entreprise familiale, véhicule ses valeurs depuis 40 ans et permet à tous les enfants l'accès à des vacances saines et sportives.

Les cavaliers qui ont séjourné au domaine ont définitivement adhéré à l'esprit qui anime toute l'équipe : la passion du cheval.

Situé au cœur de la Puisaye, côtoyant à la fois campagne et forêt, le site du domaine équestre de Chevillon est une invitation à découvrir et pratiquer une équitation de qualité.

Voltige, saut d'obstacles, promenades... il y en a pour tous les goûts que l'on soit débutant ou confirmé.

Le reste du temps : des activités à la carte, des veillées... et les animaux de la ferme qui ne demandent qu'à être câlinés. Le temps d'une semaine, nos petits cavaliers joueront aussi les apprentis fermiers.

## SÉJOURS D'ÉTÉ 2020

### Cadre de vie

Le centre « La Roche » est situé dans la **vallée de Munster** à une demi-heure de Colmar, à 480 m d'altitude.

Il bénéficie d'un environnement naturel préservé, au cœur du Parc régional des ballons des Vosges. La structure est composée de 3 bâtiments comprenant au total trois salles d'activité, un forum et une salle polyvalente, une bibliothèque et une salle de restaurant. Les chambres sont composées de 4 à 8 lits.

Les extérieurs comprennent un **plateau multisports, un terrain de foot, une station météo et un jardin médiéval**. À proximité du centre se trouvent un **parc aquatique** et un terrain de **tir à l'arc**.

### Cadre de vie

Le domaine équestre de Chevillon est situé aux portes de la Bourgogne idéalement implanté en pleine nature à 153 kms de Gournay-sur-Marne.

D'une capacité de 120 couchages **Le Village Enfant du Domaine** c'est :

- Des installations confortables et de plain-pied, réparties sur 4 unités d'hébergement au cœur du centre, permettant de regrouper les enfants par tranches d'âges ;
- Chambres de 2, 4 ou 8 lits avec sanitaires complets ;
- 4 salles d'activités dont une de spectacle avec jeux de lumière, scène de théâtre et sono ;
- 1 piscine chauffée et surveillée ;
- 1 aire de jeux.



### Activités

Chaque participant ira au bout de lui-même pour réaliser des prouesses voire un chef d'œuvre tout en s'amusant autour des ateliers de cirque de rue, d'expression rythmique, de musique, de chant, de fabrication de tambours et de percussions. Les enfants pourront ainsi devenir funambules, acrobates, jongleurs... Des ateliers marmitons développeront les talents des cuisiniers ou gourmands à travers des délices sucrés, des tartes et tartines originales.

Ces activités seront complétées par des sorties nature, du **land'art** (compositions avec des objets naturels), des ateliers Love on the rocks (**peinture sur cailloux**), une sortie à **Form'Aventures** et dans un **parc aquatique**.

### Activités

**Initiation et progression dans l'activité équitation** encadrée par des moniteurs diplômés d'État. Pour les enfants de 6 ans : 1h d'équitation par jour, pour les enfants de 7 à 10 ans : 2h d'équitation par jour. En dehors de l'équitation, il est proposé aux enfants un **choix varié d'activités équestres** (hippologie, soins, voltige, sulky, longues rênes...). **Des activités autour de la ferme pédagogique du centre** (chèvres, moutons, lapins, poules, oies...), des **ateliers cuisine** pour les gourmands, des **activités et jeux d'extérieur**, grands jeux, chasse au trésor, jeux d'orientation, baignade en piscine, des balades en VTT, du tir à l'arc, des veillées à thème sont également proposés aux enfants.

**La participation des familles, déduction faite de l'aide de la municipalité (20%) est fixée à :**

- **486 €** pour « Les incroyables talents »
- **318 €** pour « L'équitation »

## CHUTES LIBRES DE ET AVEC MANUEL PRATT

LE 7 DÉCEMBRE 2019

### Manuel Pratt n'aime pas les artifices !

Pas de projecteurs qui clignotent, juste une chaise, des mots, son jeu d'immense acteur et un chapeau. Un chapeau ? Oui, rempli de petits papiers avec le titre des sketches proposés ! C'est donc le public qui choisira l'ordre et la conduite du spectacle à suivre. Manuel Pratt offre ainsi un spectacle unique à chacune de ses représentations.

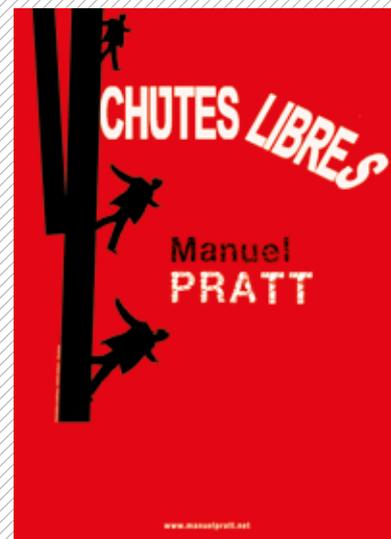
À partir d'une histoire simple comme celle d'une coupe de cheveux dans un salon de coiffure, ou celle du trajet de bus aux heures de pointe, ou encore celle de la bonne nuit de sommeil réparateur rien que des histoires banales jusqu'à ce que Manuel Pratt y plonge le grain de

sable qui fait tout basculer dans l'horreur et la folie la plus complète...

Ses histoires sont toutes plus drôles les unes que les autres... voire drôlement cruelles.

On rit, parfois d'un rire libérateur. On se régale en voyant cet homme qui sans artifice nous embarque dans ses univers si différents les uns des autres. Ce n'est plus un comédien, mais dix qui se retrouvent sur scène...

**Réservez votre soirée du samedi 7 décembre à l'Espace culturel Alain Vanzo, il est toujours bon de rire... de tout !**



« Pour apprécier l'insolence de Manuel Pratt, mieux vaut être convaincu que l'on peut rire de tout, absolument tout, quel que soit les thèmes abordés. Manuel Pratt ne s'interdit rien, pulvérisant avec entrain les tabous et le politiquement correct. Auteur à la plume cinglante, Manuel Pratt est également un excellent comédien qui réussit à insuffler à ses propos un second degré indispensable. Un sourire, une intonation, lui suffisent pour créer cette imperceptible distance, capable de transformer en une seconde les "oh" outrés du public en grands éclats de rire. Cruellement drôle. » **Télérama.**

## ÉLODIE POUX, LE SYNDROME DU PLAYMOBIL

LE 18 JANVIER 2020

### Élodie Poux ose tout, c'est à ça qu'on la reconnaît.

Avec son nom de famille à coucher dehors et son lourd passé d'animatrice petite enfance, cette trentenaire à l'humour libérateur impose sur scène, en quelques minutes, son univers faussement naïf.

Au travers de personnages tous plus ravigés les uns que les autres, et d'un stand-up cyniquement jubilatoire, vous vous surprendrez à rire, à rire, et à rire encore de ses aventures auprès des enfants, des parents, mais aussi des chats et des zombies.

Nul besoin d'avoir procréé ni d'avoir travaillé auprès d'enfants pour apprécier le spectacle, les spectateurs sont unanimes : « Cet humour est grinçant, ça pique, mais ça fait du bien ! »

**Élodie Poux passe à Gournay-sur-Marne le 18 janvier 2020 à l'Espace culturel Alain Vanzo, venez la voir !**

**Et comme beaucoup de spectateurs avant vous, vous repartirez en vous massant les zygomatiques, vous serez atteint du syndrome du Playmobil !**



À L'HEURE OÙ NOUS METTONS SOUS PRESSE,  
LE SPECTACLE EST COMPLET.



## T'ES TOI DE ET AVEC EVA RAMI

LE 20 FÉVRIER 2020

**Nous vous proposons de découvrir, le samedi 29 février 2020, ce seul en scène remarquable.**

Après « Vole ! », voici le deuxième volet des aventures d'Elsa, Eva Rami va nous raconter son parcours, comment elle est devenue comédienne, mais pas que. En effet, à travers son histoire personnelle, c'est notre histoire à chacun qui sera contée et un peu de l'histoire

de l'humanité ; de la vie à la mort, de nos désirs à nos chemins, de nos rêves à la réalité. Eva Rami a l'art de raconter. Elle enchaîne avec virtuosité différents personnages. Elle est drôle et touchante. Elle est dans le don d'elle-même et sa générosité nous transporte. Un seul en scène tout en finesse et en poésie, qui ne manque pourtant pas d'humour.

Comme quoi on peut se raconter et divertir tout en laissant ses lettres de noblesse au théâtre.

**Et quel beau théâtre... Alors qu'elle est seule sur scène avec un tabouret, et quelques rares accessoires, nous passons d'un univers à un autre, nous voyageons dans tous ces mondes et espaces-temps.**

« Pendant près d'une heure trente, c'est un tourbillon de personnages qui défilent. Passant de la mère distinguée au père méridional et terre-à-terre, égrenant les professeurs de théâtre tantôt excentriques, sadiques ou hystériques, les réalisateurs odieux et les casteurs haïssables, Éva Rami saisit chaque personnage d'un geste, d'une intonation, d'un tic. À l'aise dans l'imitation du phrasé bobo, comme du parler prolo, la comédienne a le bon goût de ne jamais forcer une parodie, ni appuyer les personnages où elle excelle. » **La Provence**



## LA MACHINE DE TURING AVEC BENOIT SOLÈS

MOLIÈRE DU MEILLEUR COMÉDIEN ET MEILLEUR AUTEUR

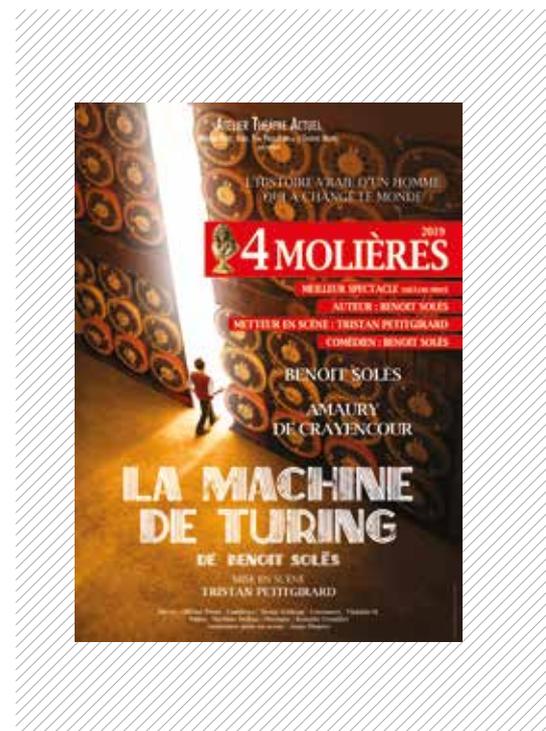
LE 14 MARS 2020

**L'incroyable destin d'Alan Turing, le mathématicien anglais qui a brisé le code secret de l'Enigma allemande pendant la Seconde Guerre mondiale.**

Turing a construit une machine pensante qui se révélera être le premier ordinateur. Contraint au silence par les services secrets, il fut condamné pour homosexualité, avant de se suicider en croquant une pomme empoisonnée...

Bien des années plus tard, un autre génie, Steve Jobs utilisera la pomme comme logo en hommage à Alan Turing.

**4 nominations aux Molières 2019 et 4 récompenses ! La Machine de Turing a tout raflé et vous sera présentée le samedi 14 mars 2020. Ne ratez pas cet énorme événement théâtral.**



« Un récit passionnant, drôle et poignant, deux comédiens précis, une mise en scène fluide avec ce qu'il faut de vidéos et d'élan, cette "Machine de Turing" est une mécanique bien réglée. À peine mise en route, elle entraîne le spectateur dans l'intimité d'Alan Turing, génie britannique qui n'a pas eu la gloire qu'aurait méritée son apport au monde. » **Le Parisien**

## CINÉ COURT DE GOURNAY

Un court métrage, ou court-métrage est un film d'une durée inférieure à une heure.

Le court métrage existe dans la même diversité de formes, de techniques et de genres que le long métrage : documentaire, fiction, film en prise de vues réelles, film d'animation, film expérimental, etc. Le court métrage représente un véritable tremplin pour les jeunes réalisateurs talentueux. Il demande beaucoup moins de moyens qu'un long métrage, et c'est pour cette raison que la plupart des plus grands réalisateurs ont commencé par réaliser des courts métrages. Mais de la même manière qu'en littérature la nouvelle est un genre qui exige de concentrer ses efforts, le court métrage impose de rassembler toutes les qualités d'un long métrage dans une durée courte.

Cette année il n'y a pas de thèmes précis. Nous vous proposerons une sélection de courts métrages, de 3 à 20 minutes, choisis pour leurs qualités scénaristiques, techniques ou comiques et en partenariat avec l'Agence du Court Métrage.

Quand on aime la vie, on va au cinéma et quand on aime le cinéma, on vient le vendredi 13 décembre à 20h30 à l'Espace culturel Alain-Vanzo. Comme chaque année, l'entrée est libre.



## MUSÉE EUGÈNE CARRIÈRE

**Samedi 18 janvier 2020 à 18h30** Libre participation



**JAPONISME ET MUSIQUE FRANÇAISE AU TOURNANT DES 19<sup>E</sup> ET 20<sup>E</sup> SIÈCLES OU « LA RUPTURE DU CERCLE D'OCCIDENT »**

Conférence musicale de Gilles THIEBLOT  
Pianiste Jean-Bernard HUPPMANN  
Salle Roger Tellier-Lambin à l'École de Musique de Gournay sur Marne

Attirés depuis longtemps par l'Orient au sens large, les musiciens français de la fin du 19<sup>e</sup> siècle s'inscrivent eux aussi dans ce mouvement général de l'histoire de l'art qui porte écrivains

et plasticiens à élargir leurs sources d'inspiration et, en conséquence, à renouveler leurs outils techniques et leur langage, en se tournant vers des univers culturels éloignés d'un environnement purement européen.

Cette « rupture du cercle d'occident » aura essentiellement marqué la figure musicale française dominante du tournant du siècle : Claude Debussy. La conférence, illustrée d'exemples musicaux choisis chez celui-ci, tentera d'éclairer les rapports que le musicien aura entretenus avec l'Orient et plus particulièrement avec ce courant esthétique que les historiens nomment le « japonisme ». Gilles Thiéblot, musicologue apprécié, a déjà donné plusieurs conférences musicales à Gournay. Il sera accompagné au piano par Jean-Bernard Huppmann.

**Samedi 29 février 2020 à 16h** Entrée 5 €



**EUGÈNE CARRIÈRE, SES AMIS ET LE JAPONISME**

Conférence de Geneviève LACAMBRE  
Salle des mariages, Hôtel de Ville de Gournay sur Marne

Au XIX<sup>e</sup> siècle, les artistes cherchent des sources d'inspiration nouvelle. Grâce à la richesse de sa culture, le Japon allait changer leur perception du monde.

L'existence d'une gouache japonaise ancienne dans l'exposition « Eugène Carrière, peintre de l'intime » (au musée jusqu'au 15 mars 2020) montre que le peintre Carrière fut à son tour gagné au japonisme, à l'exemple de ses amis Monet, Goncourt et Clemenceau. Seules, quelques pièces de sa collection sont connues.

Geneviève Lacambre est ancienne conservatrice du musée d'Orsay. Elle est une des spécialistes reconnues de l'influence du Japon sur la culture française de la période.

Pour la première fois, elle s'attachera à Eugène Carrière et son cercle d'artistes amis comme Rodin.

## SPECTACLE DE NOËL POUR LES ÉLÈVES DE LA VILLE



Un Noël dansant pour nos jeunes Gournaysiens.

Les enfants de nos écoles seront de nouveau à la fête, le jeudi 19 décembre, en assistant au spectacle traditionnellement offert par la Ville. **La Boum de Noël des petites jambes** leur sera présentée par la compagnie des Lutins de la Rue Orange. Cette année est placée sous le signe du music-hall et du cirque pendant 50 minutes pour une interaction avec 8 artistes. D'Alice au pays des merveilles à Mary Poppins en passant par Pocahontas, le grenier de la grand-mère de Lili sera traversé par des personnages de dessins animés connus et chantants pour que sa boum soit une vraie réussite !

Un final en parade avec tous les artistes clôturera ce moment noëlien à l'Espace culturel Alain-Vanzo.



## LES ÉLÈVES DU COLLÈGE EUGÈNE CARRIÈRE PARTICIPENT À UNE ACTION CITOYENNE « NETTOYONS LA NATURE 2019 »

Depuis plusieurs années, le Collège Eugène Carrière est engagé dans différentes actions pour le Développement durable. Ainsi, le vendredi 27 septembre, toutes les classes de sixième ont participé au nettoyage des bords de Marne durant toute la matinée.

Sac-poubelle à la main, munis de gants et chasubles sur le dos, les élèves de sixième ont pu donner de leur temps pour participer à l'entretien des bords de Marne et de son bel écosystème.

Cependant, la collecte a été moins bonne que l'année dernière : moins de débris trouvés sur les bords de Marne. Pour les élèves et les adultes qui les ont accompagnés durant cette matinée ensoleillée, c'est une très bonne nouvelle !

Les élèves du Collège Eugène Carrière s'engagent pour le Développement durable au travers de nombreuses actions : collecte des bouchons, des piles, du matériel d'écriture usagé, du papier, nettoyage des

bords de Marne, lutte contre le gaspillage, actions caritatives.

Toutes ces actions citoyennes sont aujourd'hui saluées. En effet, en septembre, le Collège Eugène Carrière a obtenu sa labellisation nationale E3D (Établissement en Démarche de Développement durable) au titre de l'ensemble de ces engagements.

Bravo et merci à tous les élèves de sixième pour l'action de nettoyage des bords de Marne, à tous les élèves du Collège Eugène Carrière et à l'équipe éducative pour leurs actions citoyennes en faveur du Développement durable.

**M<sup>me</sup> Bedanian,**  
Principale du collège Eugène Carrière



## CAFÉ DES PARENTS

### Besoin d'échanger, de s'informer sur l'actualité de nos écoles ?

Les parents d'élèves proposent un café des parents ouvert à tous dans le bungalow de l'école des Pâquerettes. Le premier s'est tenu le samedi 19 octobre en matinée dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

**Les prochaines dates seront communiquées et affichées sur les panneaux de nos 3 établissements scolaires.**



## INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2020-2021 ET RENOUVELLEMENT DES DOSSIERS ADMINISTRATIFS

### Les inscriptions se dérouleront du 2 mars 2020 au 29 mai 2020.

Elles concernent les enfants :

- de trois ans, nés en 2017, entrant en maternelle ;
- de six ans, nés en 2014, entrant en élémentaire ;
- qui emménagent sur la commune ;
- qui n'étaient pas scolarisés avant la rentrée.



Pensez à effectuer vos démarches auprès du service Administratif-régie **au guichet unique de la mairie.** Vous pouvez préalablement télécharger les documents nécessaires, notice et formulaire, sur le site web de la ville, rubrique « Vie scolaire » puis en choisissant l'onglet correspondant à l'école de votre choix.

### Pour les enfants fréquentant déjà les écoles, il faut renouveler le dossier administratif de votre enfant, en deux temps :

#### Entre le 9 mars 2020 et le 30 juin 2020

Mise à jour de la fiche administrative, fournir la copie de la dernière taxe d'habitation ou foncière ou dernière quittance de loyer, la photocopie des pages de vaccination ainsi que la photocopie de l'attestation d'assurance responsabilité civile et individuelle accident valable pour la rentrée scolaire 2020-2021 (obligatoire pour toutes les sorties)

#### Entre le 1<sup>er</sup> août 2020 et le 30 septembre 2020

La photocopie de l'attestation d'assurance responsabilité civile et individuelle accident valable pour la rentrée scolaire 2020-2021 (obligatoire pour toutes les sorties) si vous n'avez pu l'obtenir avant le 30/06/2020, l'avis d'imposition 2020 et une attestation CAF de moins de deux mois sur laquelle votre quotient familial devra figurer.

i

Retrouvez toutes les informations sur le site de la Ville ou directement auprès du service administratif régie situé à l'espace enfance.

**Faute de mise à jour dans les délais ci-dessus, la facturation sera calculée au tarif le plus élevé pour chaque prestation ou au tarif hors commune, selon le cas, conformément au règlement de la Ville.**

## VISITE DU MINISTÈRE DES FINANCES, 2<sup>E</sup> SESSION !

La sortie au Ministère de l'Économie et des Finances a encore ébloui les 20 participants de cette journée.

Difficile d'imaginer que ces décors fastueux soient un lieu de travail et pourtant...

Le repas a également été un moment de plaisir dans un restaurant soigné du ministère. En début d'après-midi, sous un beau soleil, la visite s'est prolongée dans les jardins et monuments aux morts en attendant le retour sur Gournay.

**Cette sortie sera de nouveau programmée au regard des 21 personnes déjà inscrites sur liste d'attente.**



## LANCEMENT DE LA CARTE IKARIA



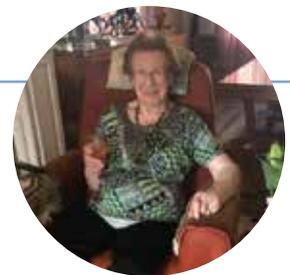
**Vous avez plus de 60 ans et habitez en Seine-Saint-Denis ?**

Demandez votre carte Ikaria gratuite. Elle vous donnera droit à des réductions pour les activités culturelles, sportives, citoyennes et les loisirs.

Cette carte est sans condition de ressources. Pour recevoir votre carte chez vous :

- En ligne, sur le site [ikaria.seinesaintdenis.fr](http://ikaria.seinesaintdenis.fr)
- Avec le bulletin papier, disponible sur le site internet de la ville, en mairie ou à la MPT.

## UNE CENTENAIRE À GOURNAY !



**Madame Raymonde Petit qui a soufflé ses 100 bougies le 14 septembre ne voulait pas être la vedette de la ville.**

Pourtant cette centenaire mérite toute notre admiration pour sa forme remarquable et sa bonne humeur permanente. Alors c'est en petit comité municipal de 3 élus, accompagné d'une voisine très proche que nous avons décidé de lui faire la surprise ce jour d'été.

Elle a été très touchée par le magnifique bouquet et les quelques chocolats que nous lui avons apportés. Nous avons bien sûr levé nos verres à cet anniversaire qui nous fait rêver, puis l'avons laissé en famille pour une magnifique journée, entourée de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

**Bon anniversaire Raymonde !**

## AGENDA DES SENIORS

**SAMEDI  
11 JANVIER 2020** Thé dansant des Reines et des Rois à l'espace culturel Alain-Vanzo dès 14h

**JEUDI  
23 JANVIER 2020** Les faits divers en banlieue au XIX<sup>e</sup> siècle  
Départ à 13h30 du parking de l'espace culturel Alain-Vanzo  
Tarif : 16 €

**SAMEDI  
8 FÉVRIER 2020** Le thé dansant de la Chandeleur dès 14h à l'espace culturel Alain-Vanzo

**JEUDI  
5 MARS 2020** Visite de la Garde Républicaine  
Départ à 13h30 du parking de l'espace culturel Alain-Vanzo  
Tarif : 12,50 €

**DIMANCHE  
26 AVRIL 2020** Spectacle « D'Amsterdam à Vesoul »  
Jacques Brel chanté par Arnaud Askoy à l'espace culturel Alain-Vanzo -16h  
Tarif : 20 € (pour les Gournaysiens) / 25 € (pour les hors commune)



## VISITE DU QUARTIER DES VIGNERONS

Nos aînés ont suivi le guide dans le quartier des Vignerons à Vincennes où Charles Pathé avait implanté ses premiers ateliers au cœur de la capitale mondiale du cinéma muet.



## GUINGUETTE DU MARTIN PÊCHEUR

Ils étaient 40 seniors à participer à cette sortie sur l'île du Martin pêcheur à Champigny-sur-Marne.

Après un bon repas avec les traditionnelles « moules-frites », c'est au rythme de la musette que les danseurs se sont élancés sur la piste, le tout dans une ambiance amicale qu'ils savent donner à ces occasions conviviales.



## LES CONDITIONS D'ATTRIBUTION D'UN LOGEMENT SOCIAL

Les logements sociaux sont attribués en fonction de l'ancienneté du dossier de demande, des ressources et de la situation personnelle du demandeur.

Les ressources prises en compte sont les revenus fiscaux de référence de l'année N-2, mentionnés sur les avis d'imposition de chaque personne vivant dans le foyer.



Revenus annuels maximums pour obtenir un logement social en Île-de-France (hors Paris et communes limitrophes)

PERSONNES À LOGER		Plafonds de ressources selon le type de logement social en €		
		Type PLAI	Type PLUS	Type PLS
1 PERSONNE	1 personne seule	13 050	23 721	30 837
	1 personne seule ayant la carte mobilité inclusion invalidité	21 272	35 452	46 088
2 PERSONNES	Cas général	21 272	35 452	46 088
	Jeune couple	25 569	42 616	55 401
	1 personne + 1 personne à charge	25 569	42 616	55 401
	Au moins 1 personne a la carte mobilité inclusion invalidité	25 569	42 616	55 401
3 PERSONNES	Cas général	25 569	42 616	55 401
	1 personne + 2 personnes à charge	28 075	51 046	66 360
	Au moins 1 personne a la carte mobilité inclusion invalidité	28 075	51 046	66 360
4 PERSONNES	Cas général	28 075	51 046	66 360
	1 personne + 3 personnes à charge	33 238	60 429	78 558
	Au moins 1 personne a la carte mobilité inclusion invalidité	33 238	60 429	78 558
5 PERSONNES	Cas général	33 238	60 429	78 558
	1 personne + 4 personnes à charge	37 401	68 001	88 401
	Au moins 1 personne a la carte mobilité inclusion invalidité	37 401	68 001	88 401
6 PERSONNES		37 401	68 001	88 401
Par personne supplémentaire		+ 4 166	+ 7 577	+ 9 850



L'attribution est déterminée en fonction du nombre de personnes à loger :

1 personne : T1 au T2 maximum (studio ou deux pièces)

2 personnes : T1 au T3 maximum (studio au trois pièces)

3 personnes : T2 au T4 maximum (deux, trois ou quatre pièces)

4 personnes : T3 au T5 maximum (trois au cinq pièces)

**ATTENTION !**  
Votre dossier doit être renouvelé tous les ans !

### MÉDIATION SOCIALE

Pour rendre les publics autonomes dans leurs démarches administratives en ligne, un accueil leur est proposé le 4<sup>e</sup> jeudi de chaque mois de 10h à 12h à la MPT.

## VITARIS : SERVICE DE TÉLÉASSISTANCE



Le Conseil Départemental de la Seine-Saint-Denis met à la disposition des personnes en situation de fragilité ou d'isolement, un service de télé assistance.

Ce dispositif permet de sécuriser des personnes fragilisées par l'âge, le handicap ou l'isolement. Il intervient sur l'ensemble du département.

Un déclencheur portatif (sous forme de pendentif ou de bracelet) permet, à partir d'une simple pression, d'entrer en contact avec une centrale d'écoute et d'assistance qui apporte aide et réconfort.

La téléassistance 93 s'adresse à toute personne, quel que soit son âge, confrontée à une situation de perte d'autonomie temporaire ou permanente due à la maladie, au handicap, à l'âge ou à l'isolement.

Le prix de l'abonnement est de 7,90 € TTC par mois.

**Pour bénéficier d'information et de conseil, veuillez vous rapprocher du CCAS de la Ville au 01 43 05 06 41**

## MUSÉE EUGÈNE CARRIÈRE

### GRANDE NOUVEAUTÉ 2019

Le musée ouvert tous les dimanches de 15h à 18h propose des visites commentées à 15h30 jusqu'au 15 mars 2020.

Informations et réservations en appelant le 06 17 20 46 45.

## /// DÉCEMBRE

### SAMEDI 7 DÉCEMBRE

À 20H30

Espace culturel Alain-Vanzo



#### CHUTES LIBRES

Manuel Pratt

### SAMEDI 7 ET DIM. 8 DÉCEMBRE

DE 10H À 19H

Centre-ville



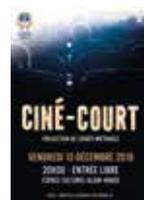
#### MARCHÉ DE NOËL

Organisé en partenariat avec l'Association l'AVAEG, retrouvez des stands et des animations tout au long du week-end. Certaines animations seront proposées dans le cadre de l'édition 2019 du Téléthon.

### VENDREDI 13 DÉCEMBRE

À 20H30

Espace culturel Alain-Vanzo



#### CINÉ-COURT

### DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

DE 14H À 18H



Espace culturel Alain-Vanzo

#### BAL COUNTRY AU PROFIT DU TÉLÉTHON

>>> ENTRÉE 5 €

### SAMEDI 21 DÉCEMBRE

À 15H00

Espace culturel Alain-Vanzo

#### « JEUNES D'HIER, JEUNES D'AUJOURD'HUI »

Par les adhérents de la MPT  
Représentation théâtrale intergénérationnelle, suivie d'un débat.

>>> ACCÈS LIBRE

## /// JANVIER

### SAMEDI 18 JANVIER

À 20H30

Espace culturel Alain-Vanzo



#### LE SYNDROME DU PLAYMOBIL

Elodie Poux

### SAMEDI 18 JANVIER

À 18H30

Salle Roger Tellier-Lambin

École de musique



#### CONFÉRENCE MUSÉE EUGÈNE CARRIÈRE

« Japonisme et musique française au tournant des 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles ou la rupture du cercle d'Occident ».

>>> ACCÈS LIBRE

### VENDREDI 24 JANVIER

À 19H

Espace culturel Alain Vanzo

#### CÉRÉMONIE DES VŒUX DU MAIRE

Le maire et le Conseil municipal vous souhaiteront leurs vœux

>>> ACCÈS LIBRE

## /// FÉVRIER

### DIMANCHE 2 FÉVRIER

DE 13H30 À 18H

Complexe sportif Jean-Claude Bouttier

#### TOUS EN SPORT CHALLENGE DES ASSOCIATIONS DE LA VILLE

2020



### SAMEDI 29 FÉVRIER

À 18H30

Salle des mariages



#### CONFÉRENCE MUSÉE EUGÈNE CARRIÈRE

>>> ENTRÉE 5 €

### SAMEDI 29 FÉVRIER

À 20H30

Espace culturel Alain-Vanzo



#### T'ES TOI !

Éva Rami

## /// MARS

### SAMEDI 7 ET DIM. 8 MARS

DE 10H À 18H

Salle des mariages



#### EXPOSITION AGALC PATCHWORK

>>> ACCÈS LIBRE

### SAMEDI 14 MARS

À 20H30

Espace culturel Alain-Vanzo



#### LA MACHINE DE TURING

4 nominations aux Molières 2019 et 4 récompenses !

### DIM. 15 ET 22 MARS - DE 8H À 20H

#### ÉLECTIONS MUNICIPALES

### SAMEDI 28 ET DIMANCHE 29

DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H

Salle des mariages



#### L'ATELIER RENNOIR S'EXPOSE

>>> ACCÈS LIBRE

SAMU .....	15
POLICE .....	17
POMPIERS .....	18

## NUMÉROS UTILES

TOUTES URGENCES (numéro européen).....	112
SMS ou FAX (malentendants ou malvoyants).....	114
Police municipale (1 rue Gabriel-Verdier).....	01 45 92 23 58
Commissariat de Noisy / Gournay.....	01 55 85 80 00
(1 bis, avenue Émile-Cossonneau à Noisy-le-Grand)	
Caserne des Pompiers de Paris.....	01 43 04 20 18
(1 avenue Médéric à Noisy-le-Grand)	
Service d'urgence de dépannage Gaz et Électricité (gratuit).....	09 726 750 93
Centre antipoison (Paris).....	01 40 05 48 48
Hôpital Saint-Camille.....	01 49 83 10 10
(2 rue des Pères-Camilliens à Bry-sur-Marne)	
Hôpital privé de Marne-la-Vallée.....	01 49 14 80 00
(33 rue Léon-Menu à Bry-sur-Marne)	
Groupe hospitalier Le Raincy-Montfermeil.....	01 41 70 80 00
(10 rue du Général Leclerc à Montfermeil)	
SOS Médecins 93.....	36 24 (12 cts/min.)
Pharmacies de garde.....	32 37 (34 cts/min.)

### NAVETTE GRATUITE « LA GOURNAYSIENNE »

Pour bénéficier de la navette gratuite le samedi matin, entre 9h et 12h, toute l'année, y compris les jours fériés, il suffit de prendre rendez-vous en appelant le 07 63 62 82 82.

## PERMANENCES

### PERMANENCE D'UN AVOCAT

**Maître CORNUT**, de Neuilly-sur-Marne, vous reçoit gratuitement pour répondre à vos questions juridiques le **1<sup>er</sup> mardi du mois à partir de 18h00** en mairie, sur rendez-vous au 06 43 88 36 83.



### PERMANENCE DÉPARTEMENTALE

Le Conseiller départemental du canton, **Emmanuel CONSTANT**, vous reçoit sur rendez-vous en contactant le 01 43 93 93 48 ou [econstant@cg93.fr](mailto:econstant@cg93.fr), chaque 1<sup>er</sup> mardi du mois de 18h30 à 19h30.

Prochaines permanences :  
3 décembre, 7 janvier, 4 février et 3 mars.

### PERMANENCE PARLEMENTAIRE

**Monsieur Patrice ANATO**, Député de Seine-Saint-Denis (3<sup>e</sup> circonscription) a ouvert une permanence à Noisy-le-Grand où il reçoit exclusivement sur rendez-vous. Par ailleurs, des Permanences « tournantes » sont également mises en place. Celles à Gournay-sur-Marne se tiennent à l'Hôtel de ville les premiers mardis de chaque mois, de 18h à 20h, sans rendez-vous.



ADRESSE DE LA PERMANENCE À NOISY-LE-GRAND  
20 avenue Aristide Briand 93160 Noisy-le-Grand  
Tel : 01 43 04 14 05

### PERMANENCE DES IMPÔTS

Tous les 3<sup>es</sup> mardi du mois de 14h à 16h.

## ÉGLISE SAINT-ARNOULT

Messe anticipée tous les samedis à 18h30 de septembre à juin et tous les dimanches à 10h45.  
Accueil le samedi de 10h30 à 11h30 et le lundi de 17h à 18h.  
Accueil sur rendez-vous durant les vacances scolaires.

#### Dimanche 15 Décembre à 16h

La Chorale Plain Chant de Noisy-le-Grand, dirigée par Harriett Bougon, vous invite le dimanche 15 décembre à 16h, en l'église S' Arnoult de Gournay sur Marne pour son Concert de Noël.

**Au programme** : chants de Noël traditionnels français et autres morceaux classiques.

**Participation libre au profit de l'Association Solidarité Enfants Népal**

#### Mardi 24 Décembre

Veille de Noël à 18h30

#### Mercredi 25 Décembre

Messe à 10h45

#### Mercredi 1<sup>er</sup> Janvier à 10h45

Messe en l'honneur de Marie, mère de Dieu et journée de prières pour la Paix.

# L'ÉTAT CIVIL GOURNAYSIEN

## ILS SONT NÉS

Camélia TOMASI  
Fatoumata DIALLO  
Zack TRUFFAUT  
Akyla AIT EL HAJ  
Félix MICAELLI  
Jana-Luz OKROU  
Inês FERNANDES NAZARÉ  
Brayan MURESAN  
Ema DOS SANTOS  
SILVA MARTINS TORCATO  
Jonathan ALCIUS  
Seham BOUCHEMUKHA

## ILS SE SONT DITS « OUI »

Mélanie TANGUY & José LOPES  
Delphine NAVIER & Mathieu DESABRE  
Pauline TERZIAN & Fabien LEFRANÇOIS  
Ghislaine RAPIN & Emilien NOTARIANNI  
Roseline EZRAN  
& Jean-Marc BERNARDIN

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

Maurice BELLOUARD  
Daniel DULAC  
Jeanne DRESSAYRE veuve DESMOND  
Christiane PFEIFFER veuve BIANCO  
Bernard LETRAUT  
Christian GUILLIEN



**Les prochaines élections municipales auront lieu les 15 et 22 mars 2020.**

Durant cette période électorale précédant le scrutin, les groupes de la majorité et de l'opposition ne publieront pas de tribune d'expression politique afin de respecter les règles édictées par le Code électoral.



**MARCHÉ**  
De  
 **NOËL**

**7 et 8**  
DÉCEMBRE  
**2019**

**DE 10H À 19H**  
**CENTRE VILLE**



**Ateliers créatifs / Animations / ILLUMINATIONS**  
**RESTAURATION / STAND**  **AFMTELETHON**  
INNOVER POUR CUIRER

**INFOS : [WWW.VILLE-GOURNAY-SUR-MARNE.FR](http://WWW.VILLE-GOURNAY-SUR-MARNE.FR)**